No. 11506

The Chinese Mail

SEPTEMBER 30, 1904

5 WELLINGTON STREET, HONGKONG

香港華字日報

週年價銀六圓
每月價銀六毫
禮日另出附張

新聞行情日錄
星期房屋停報
遠近郵費另加

第壹萬壹千五百零六號　光緒叁拾年歲次甲辰捌月廿壹日　禮拜五

正金銀行告白

啟者本銀行在日本橫濱設立自壹千八百八十年開張
資本金弍仟四百萬圓　一頁先收足本金壹千八百萬圓
一集備本金六百萬圓　另盈餘積蓄金玖百叁拾式萬
圓計現收備資本并盈餘積蓄合共金弍千七百叁拾式萬
圓至總銀行設在橫濱并分設各行於　日本東京　神戶
長崎　北京　天津　牛庄　香港　孟米　英京倫敦　美
國舊金山　檀香山　法國利昂等埠　經歷多年
本行專做買賣匯兌附揭生理如蒙　賜顧本行支收各款
迅然快捷妥當公平茲將　貴商銀戶附貯本行利息列左
十式個月期週息五釐算　隨週月期週息臨議算
二個月期週息三釐算　日息週息弍釐算
光緒三十年五月廿五日　香港正金銀行代理人區啓

何樂琴　國醫

就診大小內外雜症
婦孺疑難雜症奇
醫館設在中環
大道中華商會所
對面五十一號奇
新二樓

THE BRADFORD DYERS' ASSOCIATION LTD., BRADFORD

英國頭等染坊公司

SCOTT'S EMULSION

正司各脫鰵魚油獨一家製造祗有一樣爲眞確正司各脫
正司各脫鰵魚油原由英京司各脫公司原色發售者貴客即可免假冒混
鰵魚油實可靠之藥房原色發售能知其所有假冒混充之僞貨實有害於
充之貨益僞貨均由難靠之藥房發售者欲強壯身脉有益衛生當買正司
身脉衛生貴客均不宜買食如貴客脫鰵魚油庶不致悞正司各脫鰵
各油能醫傷風咳嗽內傷及各等血
魚之弱症
敗
正司各脫鰵魚油更有大益於血及
胃
正司各脫鰵魚油易於入口尤少腿
氣凡婦人產子及一切瘦弱之人均
可食之

正司各脫鰵魚再有益於老幼
別種魚油其有功於身脉實不能比正司各脫鰵魚油能轉弱爲強之妙用
數百萬人亦知正司各脫鰵魚油大有功於地球之上凡有名醫生皆替頌
不論最要求買眞貨如有人交以假冒混充之貨及相倣之貨總不宜買如
貴客買正司各脫鰵魚油宜先觀原色該原色有圖一幅以一人背負一
大魚爲號如無此圖斷非買得我所承認能醫各症之眞貨也

臺灣銀行告白

啟者本銀行開設
字號設在臺灣資
資本金五百萬元今
分枝本港日本等埠
商各埠匯兌買賣匯
兌附揭借貸生理
將本行利息列左
十二個月期週息五
釐算
六個月週息四釐算
三個月期週息三釐
算
日息計週息二釐算
貴商欲與本行交易
到中環[illegible]
西營盤都爹利街
[illegible]
寫字樓面商議
癸卯年四月十五日
臺灣銀行司理人啓

電氣藥帶功效說

人生最難得者康健最難防者疾病康健者如天氣之晴和雖終年而不厭疾病者如雨雪之交加雖頃刻而難安無如疾病之來也甚速故人皆欲得一却病之方而可常保無病者幾幾乎有終其身而不可得惟本行所製之電氣藥帶無論人身之强弱受病之淺深風寒暑濕五勞七傷男女老幼一切新舊疑難內症概可施治好在又無服藥之苦而其病立能全愈開行以來未及一月已經效驗者數十百人矣世之患宿疾而欲起沉疴者曷請來本行購試如遠處欲購可先賜函詢即行詳覆不誤附送章程不取分文開設香港中環大馬路七十號二樓上便是另有支行開設上海

長命洋行告白

鮮花露水出售

本號所製鮮花露水久已中外
馳名歷不變味稱妙咸精加工
精製用露香水另製時製造各
款外國馳名香水香油香膏香
粉香膏貨色精妙價格相宜
諸君光顧請移玉至荷里活道
雅圖氏醫館對面七十二A號
門牌是荷　國十七
光緒廿七年　元月　初五日
發揚智醫啓

容[illegible]洋號

啟者本號在香港中環海傍興隆街口門牌第五十四號常有外國各款顏色油漆船上所用物件車牙器具等發售　貴商光顧請移玉步特此佈聞
光緒十七年十月十四日啟

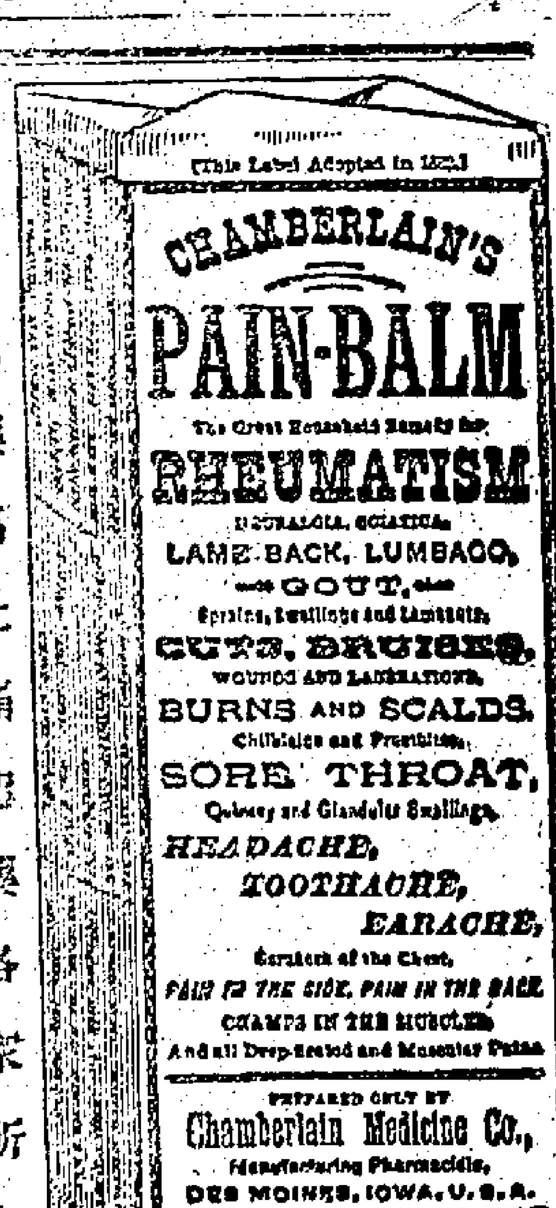
萬國寶通銀行

啟者本銀行資本美國金錢銀壹千萬
員總寫字樓在美國烏約埠分行在美京
舊金山大埠　墨西哥　小呂宋　香港
橫濱　上海　星架波　孟米　等埠并設
代理人於架刺吉打　孖打剌士　庇能
仰江　錫蘭　廈門　哥林堡　廣州省城
漢口　天津　淡水　安平　西貢　等
處香港寫字樓現寓德輔道中門牌二十號
即鐵行公司右鄰如有匯兌附揭銀両請移
玉至本寫字樓面商價錢格外相就本行開
辦伊始志在推廣生意伸所留意是荷
茲將附銀息價開列
十二個月週息四厘半算
六個月週息四厘算
三個月週息三厘算
日息週息二厘算
英一千九百零三年　五月　廿七號
萬國寶通銀行啟

曾伯廉止痛藥

CHAMBERLAIN'S PAIN-BALM

此藥爲止痛聖藥各家所必需
者一切痛證皆能合用凡跌打
刀傷一貼即愈頭痛牙痛及損
部各痛亦藥到同春腰骨痛劑
以擦感處即能癸效至於兩背
胸膽如有痛苦及風濕等亦備
醫治各家皆宜購置一時以爲
方便各處藥另皆有寄售
大時假銀一元小時假銀半
香港寄售處威建棧另沉



屈臣氏大藥房老號

精製靈效膏丹丸散

貴客光顧請看龍麟伴塔爲記

光明眼藥散　醫痧疳藥散　至寶巳兄散　風痰濕症散　暑天痱子散　清涼消熱散　皮膚濕熱散　清補涼藥散　痔瘡止痛散　痔瘡藥散　心氣痛散　腦漏藥散　毒瘡惡瘡藥散　哪吒止巴兄餅　治喉口痛爛藥餅　戒烟藥餅　止咳藥餅　肥兒疳積餅　疳積花塔餅　雙料薄荷餅

去腐內解毒藥油　□血□香油　極品八角油　泰西艾片油　精製松節油　追風樟腦油　精製玉桂油　極品玫瑰油　極品丁香油　雙料頂上正薄荷油　清潤□油　鮫魚肝油　固髮香油　生髮香油　荳蔻油　花露油　香花油　上品正薄荷油　極品花露水

內損外傷跌打丸　紅白痢症丸　神效瀉血丸　疝氣痔症丸　三陰瘧疾丸　止血丸　身體□壯藥丸　香清洋橙酒　肉精酒　滋腎壯陽藥酒　洋菓五味藥酒　三鞭種子藥酒　百補鐵酒　跌打內外各症紅藥酒　培補婦人產後藥酒　開胃消食百補藥酒　延年益壽玉桂酒

告白

啓者本行代理之藍帶嚜麵粉其貨色潔白好根幼嫩久已中外馳名近聞有射利之徒將別嚜次下之麵粉裝入藍帶嚜麵袋冒充正貨希圖射利　仕商買貨請祈細辨包頭貨色庶免所患如有人查出翻裝等弊請即到本行報知立行禀官究辦寨出賞撥重謝花紅決不食言此佈

光緒三十年　八月　十九日　禮和洋行謹啟

□和有限公司告白

啟者本公司經已彙議定期于八月初三日在□□成□□三號和昌金舖二樓先派回股項銀四成届期請携股票收領是贈專此奉佈

光緒三十年　七月廿七日　派數人黃耀東謹啟

告白

啓者前傳說本號生意拆散物議紛招今蒙股東齊集仍允合夥照舊貿易一樣辦理本號交手事件并無代人担保只係與公源字號担保恪守向章以昭愼重此佈

甲辰年　八月十一日　萬祥源司事人阮協邦啓

聲明告白

啟者福全鄉均安船廠由光緒廿九年十月初旬起做至本年五月初一日止現今收盤不做並無欠各號街賬及揭借担保等項特字過知現將福全鄉均安地段屋宇及船排架生家私等物租與徐明兄開張改名均安和字號倘日後生意與盛與均安舊人東主無涉倘若日後虧蝕亦與均安舊人東主無干特此布聞

光緒三十年　八月　十九日　均安船廠告白

秘製 MORRHUEL 墨魯窩兒

華譯鰵魚肝油精丸

墨魯窩兒者即專取鰵魚肝油精之丸也此油之功用能治內傷虛癆吐血陰虛痲痺肺疾咳嗽肺管發炎童子身體缺弱肌肉不生等症無論老幼服之均能立著神效但其味腥厚胃弱之人每不能下咽而況詐僞日多每雜料則不但無益且有大害本藥房因詳加考究以化學提取此油之精秘製爲丸此丸之力實具二十五倍之功效凡平時服油一樽者改服此丸不啻已服二十五樽魚肝油矣價廉功倍莫過於此而且一經服丸不論胃弱之人皆可吞服以小孩及之隨身皆可携帶年老者以之補血生精孕婦以之固胎滋乳小兒隨意與食尤以醇果無異易化易長無病不生一切男婦服之開胃健脾身强力健服丸一個月能抵服油兩年之功真稅回造化培養後天之一大補劑也

服法每天服三次每次二丸

上海中西各藥房均有寄售

緋亞氏藥房謹啟

Chinois Shanghai

華英字典出售

此書爲鄺君鏡如所著其中由淺入深註解精晰末附英札指南合計一千餘版近復不惜工本重新裝潢字畫玲瓏了如指掌誠學英文者允宜家置一編也　現寄售香港文武廟直街文裕堂聚文閣威靈頓街聚珍書樓及永勝街松利店如欲購者請移玉步

光緒廿九年　十月　初二日

梁麗川告白

啟者本號一向並無與人担保揭借認欠等事此後如有此等事必須梁麗川的筆簽字方作實據不得單以圖章爲憑特此聲明以免後論

光緒三十年　八月　十八日　梁麗川謹啟

恭都公立小學堂告白

公啓者本學堂業于本月十二日開學今將各堂員職名列登以供　衆覽

○總理　韋廷芳　○協理　陳德駒　曾廣劉　劉廷章

林著勳　劉□　○幹事　徐紹經　柳兆奎　鄭國堔

吳景堯　○支應員　何公邁　容國大　○名譽　張壽波

容鵬翔　劉永東　陳國芬　徐潤　韋華國　鮑綑

張朝紳　吳應奎　劉永枏　楊應鑾　徐寶聰　葉成珍

陳元佐　湯汝鑑　黃培元　鄧元章　○教習　崔伯越

區朗若　吳幼蓮　○監督　劉希明　○文案　劉竹筠

甲辰年　八月十八日　恭都公立小學堂啓

中國通商銀行告白

啓者本銀行上年欽奉　上諭設立招集商本銀五百萬兩先收商本銀二百五十萬兩[illegible]先在上海設立總行[illegible]天津[illegible]香港[illegible]

辛丑年　元月　初一日　中國通商銀行大班謹啓

香港九龍按揭置業有限公司告白

啟者本公司[illegible]

甲辰年　六月初一日

公司司理人[illegible]啟

告白

啓者榮記公司向在香港興隆街第十五號開張煤炭生意內有股份入張儉臣祖于乙酉年十二月十六日去世遺下物業股份其孫張日應得三份之一茲張日自願將其儉臣祖所遺下物業及榮記公司生意名下應得三份之一之份賣與張觀勝張何氏張陳氏張柯氏承受價銀二千五百員即日如數收足股份立契交割清楚嗣後榮記生意數目概與張日無涉特此聲明此佈

甲辰年　八月十八日　張日　張何氏　張觀勝　張柯氏　張陳氏　謹啓

先施公司

洋貨廣消其貨不一惟今最趨時者綫笠衫是也港中所興內地亦漸流行男女皆喜用之是以綫笠衫可謂消流極矣於今所用更合其時故本公司現有辦備各色綫笠衫以備諸君採買花式皆新時款悅目色水隨人所好貨物有貴賤之分價錢亦有高低之別貴客欲採綫笠衫無有不如意矣洋貨款式太多不能盡錄倘有欲辦洋貨等物請付函單必公平取價不敢過求只望貨行廣消而已舖在香港中環大馬路門牌百七十二號此佈

甲辰年四月十一日　先施公司謹啟

擇地者看

啟者茲有錢房地一庄坐落省城河南龍翔地方廣濶四十餘畝依岡帶水凡商貨物出入無轉運之難以之建貨倉或製造廠其便宜處不容贅計以之開街建舖其利路固在目前加以商務日盛商場日廣似此形勢之地在所必須尤在所難見也　諸君擇地建造者請到打波地前禮和洋行辦房內一問便知或與鄭和軒面商亦可此佈

光緒三十年　八月　十五日　禮和辦房謹啟

告白

啟者小店子姪夥伴衆多如有在外賒借概惟經手是問與本店無涉至各戚友及各號附貯銀兩所發單據除蓋圖章之外仍要陳照南或陳植庭是但一人簽名乃爲實據特再聲明此佈

光緒三十年　八月　十三日　陳怡德號謹啟

遷鋪中環德輔道街告白

蓋聞泉流橘井澤溉千家仙隱杏林春回萬樹識韓康之市藥作壺公之濟人師神農之用心驅上池之二豎不有良藥誰起沉痾同登春臺詎無妙訣此龍官之方所獨秘越人之術爲必傳也本堂利濟爲懷活人有素在香港創設垂三十餘年前者設肆于文咸東街揀選各省上藥監工泡製凡藥必求地道擇料不計工資用能遐邇知名久邀　紳商賞識今者遷地爲良其門成市重新整頓益廣規模遷往中環德輔道街專選售各省正地道上品貴重藥材精製各種蠟丸如馳名之普救丸女金丹均精益求精按辦外埠藥料依期不悞並將本堂世傳屢驗良方爲從前所珍秘者亦揀選上藥製就丸丹以壽諸世　諸尊光顧請認明老招牌及新舖匾良醫與良相同稱壽宇得壽人同仁矣

光緒三十年　八月　十五日　香港中環德輔道老舖壽世堂主人謹識

順直賑捐告白

啓者此次開辦順直賑捐係因永定河決工賑需款甚繁全賴各省捐輸協濟現奏　北洋電政大臣直隸總督部堂袁　札委本總辦在香港南洋一帶勸捐將章程及貢監銜封翎支各項部照頒發到局即日開辦凡有志願捐者請即來局照章上兌可也此佈

光緒三十年　七月　廿八日

駐港總辦中國電報局兼辦廣東電話局兼充電報銀行鐵路各商總董總辦兩廣山東順直福建等省賑捐二品頂戴江蘇補用道溫灝啟

協安保險滙兌附揭有限公司告白

啟者有小呂宋商人陳君啟明於光緒二十八年十一月二十日附入本公司股份本銀二千員正由四千九百二十一號起至四千九百四十號止共股票息摺壹本計二十股斯時由小呂宋來信內詳囑將該股票息摺寄去適遇鄭君文波之友梁君鋤恒云日間過小呂宋是以托其親帶面交倘因梁君有要事返省將前所發之股票息摺一齊帶去不料陳君啟明亦於斯時由小呂宋到港順道返廣門即將股本銀二千員交來立即要取股票息摺順帶回鄉是以即照原底所發之股票息摺號數俱同一樣交陳君啟明親手收妥早已聲明此股票息摺乃係重出必要將前發之股票息摺交回本公司批銷迄今日久曾屢函詢前途未見交回究竟該股票息摺現存與否抑或被別人執得冊得藉此爲據特字聲明初發之股票息摺作爲廢紙以免後論此佈

光緒三十年　八月十二日　香港協安公司謹啟

此報紙在香港威靈頓街華字日報館□文山刊印

伊侯藤充之議立憲政友會領袖而所議立憲黨者即於下所院佔多數之議員者也侯爵前曾肄業於巴黎歷充駐紮法國公使並充外務省大臣數次乃日本是臣之中最有名望者也今來上海究爲何事外人實不得而知或者因私事而來非爲國事而來也

○議員蘇榮詆譭政府　二十日下午定例局聚會議來年經費蘇榮長篇大論詆譭政府潔淨修路伐樹等策蘇榮云本港近來有數處地方辦得頗善甚望新督勵制軍在港政治甚有可觀必能差勝頑固者一籌蘇榮議論風生洋洋萬言督憲造次謂其所言實無次序而蘇榮則謂所駁政府之言未嘗紊亂又云庫務司所籌經費清單亦能詳晰惟雜項內所開小元溢利十二萬元一柱又修葺款項五萬元一柱自當另標題目不必混入雜項數中又問政府上半年小銀元入息之數何以未列單中如此有利益之事何以政府准中國小元流入港中以奪其利又甚訝政府核計經費不留餘地倘鴉片公司不能繳得二百二十五萬元又沽地不能得五十萬元則政府能無窒礙無沽地一節歲有可望沽地之件甚願政府知恐不留將股本易爲餉項閒數年間地契則期限短少將來如有五十年期之地誰人承批雖有地契可再易換七十五年余在港閱歷多年曾見地段無人承批而且要輸稅者不鮮那時實料不到今時山頂之地亦收稅項其情形變幻如此將或以公園爲街市亦或有之英政府與其伐樹沽地以充餉項孰若種植膠樹以裨餉源或者輔政司公餘之下可往取此膠液以爲要戲又聞潔局用度耗廢半百萬元之譜試問所辦之事值乎不值乎政府因疫耗費不少而疫如常比羊城無防備疫症之地方未嘗或異聞政府撥多欵辦公甚是可嘉竊願工務司於歲底時切不可又照前時工務司等之言日本歲存欵不能盡用等語又聞日大鐘樓何時可以遷徙又聞新按察衙門及郵政局在工務司何時起意建造至按察新衙門初時以爲必倔本港泥工建造查本港泥工技藝不減英國巴鳴咸之制作若倔來港建造恐偏用書院畢業之人來港豈能盡諳相度經營之工夫乎以重貲購得郵政局之地而在上層設船政廳署不知船政署要在中央乃合宜在輔政司可沽去舊船政署而購別地以建新署又云必打碼頭改作卜碼頭一節實爲公心人所鄙此碼頭係記念海軍武員該武員是爲國爲民者今改作記念總督實則何處不可改作耶本港多有欠缺之事遊覽本港一週可以知矣不特政府應受責罵即港人亦當受責也新公司地段初時每尺三元該公司購得一半及後出價每尺六元則全段購買至九龍一方政府大有機會將頓道途可寬百五尺現僅寬五十尺耳應設電車等物於彼處何以遲緩猶豫不先舉辦乎各等語梅輔政云聆蘇榮之言甚爲詫異彼乃英人又爲局員在港亦是聲望人竟在例局中對代表之兩華人及報館訪事用此等語言誣英皇特簡之前任督憲余以爲凡人說此等言語應當自知羞愧蘇榮云不是以此言施於前督實施於獻言之人梅輔政又將蘇榮所問各言逐一答覆後督憲又答覆一番幷將疫症一節詳言本港辦疫以來自甲午迄今以本年爲最少而省疫照舊流行云云

○華人能造氣球　江西有曾昭吉別駕所造汽球逐漸改良放高數百丈甚爲穩妥墜於水面浮而不沉日前別駕具禀江撫請籌欵項奏明倡設專廠推廣製造並挑練氣球兵數十人專便駕駛汽球以成行軍利用中丞批擬俟鐵頁來江察看後再酌辦理

電報譯錄

○飭禁輕易發電　近日各省動輒發電奏事粵桂督撫與相訐參動輒千百字而黔撫電奏尤爲冗長近由樞垣電飭各省不准再行茲奏非有緊急情事不得用電奏報即發電亦須格外簡明云

○荷屬弛禁疫例　本港荷蘭領事接荷屬電云南洋荷國各口岸已將疫例弛禁嗣後由香港到輪船無庸入禁海

○南清電音　上海廿八號電云俄旅順隊與海參威隊預備出海料必有內外夾攻之勢○又電云廿六號晚日陸軍攻旅順其勢更急○柏林廿七號法京某報謂俄波羅的艦隊將用奇路之水軍港口而德報駁之並謂其艦隊既不准經非廉海峽則到奇路何用○又電云日本歡迎德王子加路安東柏靈人皆歡悅○又電云十月五號有日本避兵營人約千名由西伯里亞將到彼里馬夏於德皇依袒臣溫普羅所請准其經過屬地豁免關稅並給發出口紙由那頓未公司船返日本○又電云俄之東南省沙刺多平有時症○又云德皇之侍衛辭職往辦咸北輪船公司之事業已批准

○德臣電音　本館西報接倫頓十七日電云義國相及內務大臣在咸北地方與德國戶部大臣聚會疑是商酌三國聯盟德報論此三國聯盟之事其締固如恒○捕魚雷艦三華在埃與仁演試竟遭沉溺水手得救○本港渣打銀行司理接倫敦本總局電云上半年派息一分一釐算○拉士巴廝士訪事電云德船三艘載加地夫煤已抵埠候命啟行

○勞打電音　十八日電云俄巡艦屁屁那戈律已經打丹尼路海口沿途往堅地亞砵昔二埠到砵昔候命懸商旗而船無軍伙○美京官報云美總統不俟此場戰務畢即先請各國往黑城萬國公署聚會○入藏英員十四日已離刺沙地方駐藏大臣有黍與英將軍話別時謂并無損及寺佛身體故贈以金佛一尊以誌不忘

上諭電傳

○十九日召見軍機張振勳○同日奉　上諭馮延奏請擇吉恭請神牌還御奉天永陵各工等現已完竣著欽天監敬謹選擇吉日預爲知照屆期恭請神牌還御欽此

本日新聞分列單張

貨倉出賃

茲有石建大貨倉一間在灣仔海旁出賃可以即時貯貨有意者請問摩地公司便安

一千九百零四年　九月　三十號啓

訪弟

九弟如面自汝出門迄今未返念甚聞汝實有遠行未悉是否果爾何妨爲余直陳余斷無拒阻於汝也今特告白望汝平安到埠而後即行將寓所地步回信來港免余掛念須知他鄉作客易至羈留稍有不測誰爲取汝骨耶至囑至囑

光緒三十年　八月二十日　兄字

再生之德

泰西各國所有恤孤養貧等院其善舉略與我中華善堂相彷彿惟育嬰堂之設則法美意良保赤之功誠不可及僕次孫才甫年纔四歲三月初旬忽患肺部發炎之症神倦身熱氣壓痰逐辛苦萬端歷聘中西名醫服藥均未奏效迫於四月送入本港灣仔馬路法國育嬰堂所謂人事無功生死姑聽之天命耳不料堂內法醫名美爭謝士地者兩位恐心研究定爲肺癰脅骨剪開毒膿放盡空空妙手奏效已神而朝夕飲食起居又得堂內名馬酒刺之法姑娘經費苦心調護過至於是閱三月而次孫竟獲安痊良由兩醫生既有回生起死之功各姑娘均有提携保抱之力著效如是其速者非無故也本月拾壹日次孫已病愈返舍僕感其再生之德愧無以爲報特將始末刊佈聊誌弗忘幷欲使人知此堂之育嬰確名實之相副云爾

光緒三十年　八月　廿一日　劉慶孫謹識

老舖黃愼堂

聲明假冒　秘製　扶元搜毒藥膠　白濁疳瘡丸

本堂製自道光辛卯迄今七十餘年歷家秘製不濕不燥解毒祛濕能固胃扶元凡花柳瘡豆症及酒毒胎毒隱毒均爲靈驗中外馳名中外惟近多假冒本堂扶元藥膠名目射利誤人祈爲細認　老舖佛山北勝街　省打銅街北約　香港中環摩利街　上海英界五馬路

再者本堂買賣均係現銀向無揭借相保滙兌等事如有向外揭借担保滙兌惟經手是問與本堂無涉　黃愼堂謹啟

黃耀南告白

啟者本號始創精製萬應普救丸幷選料各項丸散藥油發售叨蒙　紳商賜顧中外馳名向未分枝別店近有無恥之徒假冒我黃耀南招牌貨式以僞亂眞希圖射利悞人非淺本號特在港　憲稟准用仙翁煉丹嚜爲記別人不得冒效倘有冒效報與本號稟　官究治經審實有憑即謝花紅銀壹百大員決不食言　諸尊光顧請認香港中環士丹利街第十九號門牌黃耀南招牌嚜頭爲記庶不致悞再本號買賣俱係現銀交易向無按押揭借賒揭担保銀両等情倘有此弊爲經手人是問概與本號無涉此佈

家製

萬應普救丸　附子理中丸　六合保和丸
參茸衛生丸　麋茸寧坤丸　勝寶女金丹
寧神補腎丸　催生益母丸　普救平安油
烏鷄白鳳丸　追風蘇合丸　珠珀生肌丸
還魂跌打丸　產後烏金丸　兒科回春丹
參茸戒烟丸　婦科三達丸　神效痧氣丸

一寄省城源昌中街榮記安南庄代售

光緒廿九年　正月初十日　黃耀南盛記謹啓

何潤光西法鑲牙

啟者弟由美回華數載現寓中環街市對面近閣麟街口門牌第三號二樓專用西法鑲牙　貴客賜教請移玉步

告白

啟者本公司有新屋孖間共四所在芒角嘴招人承批以年爲計由是年英十月一號起租欲知詳細者請到本公司寫字樓詢問司理人便知此佈

光緒三十年　八月十四日　堪富利士置業公司啓

太平戲院

演新天樂第二班

（廿一日演大送子）

○正本　武松殺嫂　打眞軍
○出頭　分家騙菜　蕩子回心

（日　夜）

貴妃床收銀五毫　椅位收銀一毫
對號位收銀二毫　板位收錢三十

本院德輔道門牌四百六十六號凡有定票者日三點起夜至七點止過期不到本院轉賣與別人

太古洋行

中國各處火險燕梳俱受投保除通商埠外所有內地並港口招人承辦代理

怡記洋貨告白

啟者本號自辦外國各欵油漆帆布油蔴鋼纜大小錨鍊花旗水泵船上車房器具及礦務局製造局物料一切俱全並常有各色煤炭　官商賜顧請移玉至香港中環德輔道門牌七十四號面商是荷

壬寅年　十月　廿四日　怡記號啓

承頂告白

啟者九龍了十顛街門牌第二十五號乾利洗衣店各東志圖別業願將全盤生意傢私什物頂與三益號承受倘或日前欠各行賬目幷揭借會項俱歸舊人支理於八月廿二日交易清楚日後生意與舊人無涉特此聲明以免後論

光緒三十年　八月　二十日　三益號謹啟

告白

啟者本公司西樓有貨倉八間由一第號至第八號另舖四間向係本公司自理接貨租賃今欲將此舖與貨倉連大橋一度全盤出批如有意批賃者請移玉至本公司尖砂嘴寫字樓與司理人柯士品面商此佈

光緒三十年　七月廿四日　九龍倉公司謹啓

胡王氏西法接生

胡王氏女師在本港國家醫院專習看護產婦之學業已有年工夫純熟人復穩練經嫁　政府給發憑照准執接生之藝現寓西營盤第四街十三號樓上諸君慶兆宜男盍往邀請襄理堪信妥當或到中環得忌笠街十二號敝館掛號亦無不可特此佈聞

尹文楷謹啟

代論

歐亞帝王玉食考略（續稿）　晴嵐譯輯

西班牙王年最少所嗜者字薺醸鴨而於草羊尤嗜此物脹臊雜於烹調乃御廚製造特作式樣尤多新巧然作料非用蒜汁不爲功蓋物性之相得益彰者也挪威地近氷洋俗喜北大鹿王亦嗜之顧獨喜冷食蔬菜魚肉均以冷者爲佳其稟賦之異如此中國王以玉食萬方聞天下往古制度姑不具論我朝宮闈事秘卽飲食之細亦非外間所得知其見於紀載者御膳房分例御前每日盤肉二十二斤湯肉五斤豬油二斤羊二雞二鴨三當年雞三皇后前以次遞減茶房分例則御前乳茶例用乳牛六十頭泉水十二罐乳油一斤茶葉七十五包肉房所備鹿腿熊魚諸野味乾肉庫所備鹿尾鹿舌壽鮮魚乾等物無定數祗東三省所貢爲差內饍丁猪恭備御前早晚隨膳麵餅八盤每盤三十個酒醋房恭備御前日用玉泉酒四兩醬醋等物稱是此我朝玉食之分例也至太和殿筵宴爲元旦及諸慶典而設約用羊一百隻酒一百瓶桌席約二百張此爲禮部光祿寺職掌廚役傳自外間進酒不過一爵具文而已至內庭筵宴有所謂除夕宴上元宴重華宮茶宴之例每宴酒不過一巡茶宴則以梅花佛手松子烹茶代酒號三清茶最爲珍異所備御前大宴桌品物則有大小麵餅共六盤松餅二盤五色西餡餅五色梅花酥五色小印子霜五色玉露霜各五盤蜂蜜雞且印子各一盤紅白點子二盤紅白散枝三盤麪攢盤芝麻酥攢盤各一盤乾鮮果品二十盤糖三盤有餅餌而無肉食均內務府備辦雖名曲宴仍屬具文不能指爲上方珍珠故烹飪之法絕無所聞至膳羞之費查乾隆五十九年諭旨有云膳房經費康熙年間需費較多然比前明光祿寺所用減損已不啻倍徙及朕臨御之初尚有慈甯甯壽二宮分例已比康熙間遞減今則膳房所用不過三萬餘兩已似此亦可得其梗概至累朝嗜好康熙則有日用豆腐一品最珍貴曾以方賜蘇撫宋犖見宋氏西陂類藳乾隆則常服松醪酒其方爲某大臣所進亦見前人筆記此二事差近嗜好至同治沖齡元旦食麵餅而悞吞金錁今皇帝少日節戒飲食除鴨外不許雜以他品此等事不過得之傳聞且與嗜好無涉不能以文王之昌蒲菹論也

羊城日聞

○桂撫接印改期　桂撫李中丞十二日已抵全州初擬十六日接印嗣因官銀號發出銀票十餘萬存欵已爲柯撫提去李中丞欲徹査此事特行電調梧州府歐陽太尊赴全面詢一切故改期視事云

○懷集確耗　日前紛傳懷集失城茲接訪友專函據稱初旬有會匪在懷集拜台縣主專差赴梧請兵當經歐陽太尊星夜派廣勝軍二百名於十四日馳往勦捕匪已散去惟該縣毘連粵省之四會廣甯封川開建各縣會匪散佈諸會士紳商民未及細察爭相遷避以至會黨將從日衆云云

○嚇煞程道元　程守道元自交卸水師前營統帶後雲帥初擬委令署理泗城府程力辭改委鎮安府程辭如前雲帥知其有心規避突於某夕傳見派管廣勝軍二百名馳赴柳慶一帶偵探匪情程託言不服水土雲帥怒謂之曰食祿効忠義無可逃限汝五鼓束裝就道否則當以軍法從事程不

知所云汗流夾背隨後碰頭謝恩一般巧宦可以鑒矣

○將弁學堂精神教育　將弁學堂所聘之日本教習每日登堂講授必在黑板上大書見死如歸四字且極力陳說死爲國殤之義以激勵學生之精神謂一國之人能同魂併命以與敵相抗則其國自强云云按中國歷史凡鼎革之際死節者肩背相望而尤以明代爲最烈然其死也或仰藥或投水或薙經自刎求一人能殺敵而死者不多見也日本犬養氏謂如是而死則多死一人卽少一殺敵之人無益於國而反利於敵嗚呼所謂大愚不靈者非卽今該教習獨以視死如歸一語以鑄造軍人自茲以往吾國人其庶幾爲一國而死不爲一家而死中國其有瘳乎學生勉之矣

○岑帥回東消息　外間傳言岑帥於八月底回粤茲得最近消息帥節擬俟李中丞到桂受篆後會商一切辦法始行起程聞定期總在九月中下兩旬

○粤省推行銀圓票　粤省大吏日前電達直督請飭北洋官報局代印銀圓票三十萬張經已議定價值墨色樣式商准直督照辦由該局照式刊印茲聞該局因粤東撫台續擬于銀票背後添印告示一道緣是又經刊就約計九月中方可以寄粤云

○劣紳託庇洋籍　香山縣紳譚某前因請領護照購辦軍火後因查出有接濟匪徒情事經該紳擬照贖鍰之例情願報効二萬元旋奉督憲飭罰繳銀三萬兩此款令在內事也茲探聞該紳以二萬元與三萬兩相去甚遠若不如數恐干拿究現逃往澳門潛匿欲隸入洋籍冀可免罰噫何物譚某始則假公以濟匪繼畏罪而報效今又恃洋籍爲護符曾亦思葡政府嫉惡如讐於內地逃犯絕不偏袒譚某自問比裴景福將何如耶

○商人稟請承辦隄工　省垣建築隄岸經於昨年設局興工委員駐局辦理茲査有商人陳某以該局興築日久尙未完工所築岸址無多各商均先承地開設生理皆緣磚匠工薄價浮殊無實際擬請准由該商接辦築岸石工價值格外從廉等情經已赴隄岸局具稟至其是攙奪乎抑意在敗[illegible]乎局委査案核明當知處置矣

中外新聞

○獲餘記實　專駐南甯採訪員函云有雲游託鉢僧來從岳麓南行至柳州適遇兵變受無量護持得保全軀殼因就所見所知據實紀事本年五月朔開兩廣總督岑帥電致紹字全軍統領飭調招降各匪編次成軍者回東聽用紹字營者前柳州府道員祖繩武及右江柴道台所招慶遠悍匪頭目爲梁桂才黃老韶畢朝謹韋老九黃記六陸發等數月經營編撫成軍以梁桂才統帶先鋒右營有名桂才乃匪中最悍猛專在洪水河擄掠商船曾劫洪水龍金光緒二十八年慶遠府沈太守誘降復叛旋由祖繩武復拘之而就範統領匪衆參雜成營由慶遠移駐柳州屯宿城廂內外賊性未馴時有抗擾詢問無如何也迭次密電情狀故有此調各營聞電驚于王飛鳳梁果開誘誅之禍陰謀所以自全未欲叛亂也先鋒營梁桂才起而抗言曰反亦死不反亦死反可須臾生能于死中求富貴若從吾言者有生機不信吾言者聽就死于是先鋒哨隊全變不肯遵令點名歸隊時已初八九矣所變者始僅此數十人全軍未盡叛也能於急流把舵指揮裕如用剛用柔互竭其力或堪弭患於無形其時城內尙有督轅親兵三百餘名道府縣文武各署親兵護勇數十名街坊練亦百數十名而對河所駐又有綏遠軍一營宋尙傑一營水師兵數艘常備軍熙字營廣勝軍分屯遠近一呼可至有猷有爲制此數十人之命不難也無如右江褚道老憊無用祖繩武舉措張皇各官更觀望退縮而亂兆成矣十一日天色微明全城皆在睡夢中忽聞鎗炮轟如連珠砌裂瓦駭人魂魄鎗聲先從衙署起遍及街巷出門則匪衆擊鎗露刃禁人局戶四城咸閉首攻縣署劫監釋犯十二日攻破道署褚道帶兵由後墻逃去眷口衙署被踩旋攻督部堂親兵所駐之鎮軍署槍枝糧餉儲積甚夥拱手而讓諸賊柳州府陳馬平縣向先行微服逃匿民居棄眷備祖繩武聞變大咤曰天意天意奈何奈何桂才陸發卽搶入祖之臥次扶之上馬送至東門奪舟放纜擁拱揖曰統領好去後聞祖洄投河又云行至某地服毒皆不可究詰矣　未完

○波羅的海艦隊之進退　自日俄開戰以來波羅的海艦隊航來遠東之說時有所聞然莫獲確耗刻有就此事而論者曰夫該艦隊之航來遠東其目的在於恢復俄國制海之權而維其遠東之勢力也然目下日本陸軍連戰連捷其勢力將侵入西伯利亞內地故縱令該艦隊航來遠東恐亦未必維持該國海軍之勢力而況航來之日尙無定乎聞該艦隊由船艦等四十艘編成內運糧運煤之船居其半數皆係裝載糧食煤炭以供該艦隊之需用者蓋一經發航途中絕無取給糧煤之所不得不豫爲之備也或謂該艦隊若經阜塞達及基普濟亞西貢海防廣州灣等處而航來遠東其航經廣州灣及海防也法國果能爲之接濟則國際公法上得無起一大糾轕乎法國曾能遽爾出此耶要之該艦隊之航來遠東其目的在聯絡旅順港之俄艦以及海參威艦隊而維其遠東海軍之勢力然海潤天遙途中需時爲久而旅順之陷則迫於朝夕若一旦旅順爲日本攻陷則該艦隊之來航遠東勢必暫入海參威港然該港例年結氷最早吾恐該艦隊易於入港而未易出港也卽欲開戰必待明春融氷之際得無有緩不濟急之憾乎然則該艦隊縱航來遠東其毫無益於遠東戰局不待智者而知矣

○湖南嚴防西匪　近來以種種方法冀充實闔省之軍備前自江南入湘之杜軍其大部駐於永州其一部分駐於道州東安衡州各處更俟江南續發之工兵騎兵來湘與駐在衡州之杜軍合而續派於道州命頗梓琴軍門防備省城又募集新兵三旗以防禦寶慶靖州一帶前廣西提督劉光才奉命赴山西省大同鎮任所次率忠毅軍二營過此地會陸巡撫張總督協商奏留該提督擬募新兵八營歸該提督節制軍器自湖北供給兵餉則自湖南支應其新兵駐防金州忠毅軍則專守寶慶靖州一帶云

○歐陽郎中爲朱道所累　有朱錫齡者自稱花翎分省試用道云係奉慶邸及袁慰帥派至奉省其意謂與其聽日人獨力攻俄不若我趁此時招集馬賊以要擊俄人之爲愈同時又有直隸試用道戶部郎中歐陽弁元亦至奉天朱向增祺力保歐陽謂其熟悉公法可辦交涉朱又至新民廳强挾所招鬍匪任起武一隊去後遂强增祺派歐陽爲參贊增帥不察遽用其言事爲政府所知乃將歐陽奏派事撤銷而咨會直督令沿途地方官將朱拿辦至前增祺帥奏調歐陽弁元及鄒振清現歐陽調案既撤銷鄒亦遂不派往矣

○遼陽俄軍力屈而退　各國之隨營訪事員均謂俄人每自揚言俄軍之所以棄奉天而北退者乃出哥羅北京將軍預定之策然細察其所築砲台及一切防禦工事皆足顯其有意永守然則此說當爲俄人自爲諱飾之詞殊難信也

○固原回匪不靖　日前陝甘總督與固原提督有電致政府署云近來固原各屬地方回回大有不靜之勢又目下擬裁綠營添練新軍因之外間謠傳益甚而黠者乘間蠢動現已嚴飭各屬加意防範等語政府當卽復電飭令緩裁綠營勿得操切致生事端

○杜御史非專摺劾趙尙書　探得日前杜御史本榮附片奏參湖南某某觀察率涉前撫趙次珊尙書外間傳說御史專摺參劾趙尙書者誤也

○擾及中立　遼河兩岸尙有俄兵二三千名逐日在河沿巡查遇有船支若內有糧石則扣留而去若係空船則逼令轉運雖給工銀亦寥寥無幾兩岸碼頭所駐之國隊兵及捐稅局卡悉數撤歸城內

○嚴辦興隊　錦州函云日本正義軍統領之隊自遣散後均竄往錦屬西邊一帶勾通股匪張文張秀等仍充洋隊肆行搶掠亦有踪伏城廂內外者幸西路統領胡軍門早已札飭西邊駐防各隊無論是否洋隊但有夥搶實跡卽可查拿究辦該匪等正在雜木林子等處搶適軍隊掩至擊斃匪首一名擒夥匪二名立卽送地方官衙門究辦所獲之犯匪有戚某富翁賄通日本某通譯帶領日人赴統領府縣等處爲犯貸一死胡統領廷太守朱大令均以該犯係當場拒捕被獲之正犯且係已經裁撤之日軍未允所請廷太守恐久則生變立飭李大令趕緊提訊獲供後卽行正法城內外遊匪聞風膽落乘夜潛逃城廂內外一律肅清

○要地添官　北京函云山海關順天之東七百里奉天之西八百里南臨大海北倚羣山誠畿輔屏藩兩京鎖鑰也舊設滿官副都統協佐領漢武官山海協都司守備漢文官通判暨臨榆縣知縣等員現値日俄在東三省交兵馬賊在鐵嶺鳳皇城猖獗火船鐵路絡繹不絕交涉日繁只此舊員恐不足以資保衛故政府現擬於副都統之上添設將軍並添設馬步旗兵若干名山海協之上添設山海鎮並添練兵健勇若干營將軍鎮台專管陸岸防守另簡明白水師提鎮大員統帶輪船若干艘專防海面奉錦山海道仍管稅務兼理各國交涉事宜移永平府知府亦駐山海關佐以同知通判專辦旗漢海陸各軍糧餉知縣仍理民詞若此方爲嚴密聞已由政務處請旨飭交王大臣會議可否再降諭旨云

○立德夫人論放足良法　英國天足會善長立德夫人往四川雲南創設天足會而回昨日過滬將放足良法囑登報端原文錄下若是幼女足包纏不久開放容易去了褁足布穿上略大襪鞋數日卽復原如故婦人放足無難其法初放時每日用熱水洗數次每次將足浸軟用心揩乾水氣將足指並足心折斷處輕輕分開用棉花或破絮襯托各指縫並足心折斷處穿上合式的襪子外套略大的鞋照常行走夜睡時宜赤足每次洗後或早晚尤宜用手按摩搓揉自然血脈活動數日之後小足收成天足矣放足時其足指並足心折斷處若肉皮破爛以硼砂水數洗之卽愈

○日侯爵將來　文滙報接長崎函云侯爵西園寺公望於十三日午後五點鐘由長崎乘中國皇后輪船往上海按侯爵曾充樞密院議長今其缺已由伊藤侯接充彼卽接充

香港華字日報行情

甲辰年捌月式拾日禮拜肆入口船期列

德國火船名曼地利力馬士	由西貢載來米	太古洋行
英國火船名豐美	由星架波載來雜貨	華商
英國火船名開封	由衣路宿務載來蔗	太古洋行
英國火船名科摩沙	由檳榔嶼載來雜貨	鐵行公司
英國火船名安打	由武治載來煤	渣甸公司
英國火船名廣生	由孖城載來雜貨	渣甸公司

法國郵船名柯士地安准捌月廿五開行往西貢星架波庇能哥林保孟米法國

英國郵船名賓哥路准於捌月廿玖日正午開行往石叻庇能哥林保孟米英京

美國郵船名滿洲准于捌月廿玖日正午開行前往上海日本檀香山舊金山等埠

德國郵船名沙禪准於玖月初肆日開行往星架波庇能哥林保孟米德國等埠

美國郵船名急狄准於玖月拾式日正午開行往上海日本檀香山舊金山等埠

美國郵船名高麗准於玖月廿肆日天明開行前往上海日本檀香山舊金山等埠

美國郵船名加力准于拾月初肆日天明開行往上海日本檀香山舊金山等埠

美國郵船名蒙古准於拾月拾陸日正午開行往上海日本檀香山舊金山等埠

往新金山○火船成都	捌月廿肆日開行	太古洋行
往新金山等○火船太原	玖月拾柒日開行	太古洋行
往新金山等○火船濟南	拾月初拾日開行	太古洋行

往廣州灣赤坎硇州○火船長安	廿壹日下午叁點開行	順利公司
往海防○火船香港	廿壹日下午柒點開行	孖地洋行
往安南○火船金砵	廿壹日開行	萬發號
往烏約○火船押都路	廿壹日開行	天祥洋行
往南安西貢○火船安波	廿壹日開行	和發成
往上海日本○火船披剌	廿壹日開行	鐵行公司
往域多利打金馬○火船刁加利安	廿壹日開行	太古洋行
往上海○火船廣生	廿壹日開行	渣甸公司
往安南○火船的時馬	廿壹日開行	永成公司
往海口北海○火船得利臣	廿壹日開行	源昌利
往武治○火船馬利接臣	廿壹日開行	捷成洋行
往倫倫曼滑○火船科麼沙	廿壹日開行	鐵行公司
往小呂宋○火船沙飛路	廿壹日上午開行	宜公司
往汕頭廈門福州○火船海壇	廿式日正午開行	得忌利士
往海防○火船加大利臣	廿式日開行	源昌利
往汕頭日裡○火船有安	廿式日開行	源昌利
往三水梧州○火船新會	廿式日開行	太古洋行
往星架波庇能架剌吉打○柯士地利亞	廿式日開行	山打洋行
往上海○火船廣利	廿式日開行	招商港局
往日本域多厘打金馬○火船梳勿	廿式日開行	天祥洋行
往長崎神戶橫濱○火船刁利倫	廿式日開行	太古洋行
往廈門石叻庇能仲光○火船雙安	廿式日開行	雙德豐
往西貢○火船金陵	廿式日開行	萬發號
往廈門石叻庇能○火船豐美	廿式日開行	華商
往墨西哥市鄰打古晉埠○火船卡付令	廿式日開行	中華輪船
往廈門石叻庇能仲光○火船滌洲	廿叁早開行	恆盛昌
往廣州灣赤坎○火船海晴	廿叁早開行	合記公司
往南安○火船舊虎門	廿叁早開行	永成公司
往汕頭廈門淡水○火船度路平	廿叁下午開行	大古洋行
往宿務衣路○火船開封	廿肆日開行	大古洋行
往小呂宋○火船源生	廿肆日開行	渣甸公司
往烏約○火船沙加末	廿肆日開行	天祥洋行
往烟台牛庄○火船九江	廿伍日開行	太古洋行
往衣路宿務○火船開封	廿伍日開行	太古洋行
往小呂宋○火船大名	廿伍日開行	渣甸公司
往廈門石叻庇能仲江○火船賓尼丫	廿伍日開行	沙宜洋行
往星架波庇能架剌吉打○火船時暗加	廿陸日開行	鴻發公司
往烟台牛庄○火船加厘文蘇路	廿陸日開行	和發成
往安南西貢○火船堤岸	廿陸日開行	公司
往汕頭廈門安平○火船保路非定士	廿柒日開行	永成公司
往烟台牛庄○火船佳亞	廿捌日開行	太古洋行
往橫濱○火船太原	廿捌日開行	天祥洋行
往日本域多利打金馬○火船地厘文	廿捌日開行	鐵行公司
往上海○火船哥麗文杜	廿玖日開行	昌興公司
往神戶○火船占美士	廿玖日正午開行	禪臣分局
往上海日本溫哥華○火船他打	廿玖日開行	天祥洋行
往烏約○火船軒刀士丹	九月初壹日開行	大版公司
往汕頭廈門淡水○火船非厘左平	初式日開行	順昌洋行
往神戶橫濱砵倫舊金山等○火船禮高蔑打	初叁日開行	永成公司
往毛厘士○火船必大得	初肆日開行	昌興公司
往上海日本溫哥華○火船亞甸仁	初肆日上午開行	大版公司
往汕頭廈門福州○火船大利金	初柒日開行	
往雪梨○火船柯士地利安	初拾日開行	宜公司
往烏約○火船加厘化賓	拾壹日開行	昌興公司
往上海日本溫哥華○火船砵拿島后		
往他士參島湯士威路庇厘士濱雪梨鴨利濱○八幡丸	拾叁日	日本郵船

秒沙宜沾十號孟米紗五十包	一百十九員
參核又沾十號孟米紗五十包	一百十五員五
行沾十號孟米紗五十包	一百十六員五
又沾十號孟米紗五十包	一百十八員
又沾十一號孟米紗五十包	一百十九員五
又十三號孟米紗五十包	一百十七員
又十二號孟米紗五十包	一百廿二員
又廿號孟米紗五十包	一百廿一員
林沾十一號孟米紗五十包	一百十九員
衣布又十二號孟米紗五十包	一百十八員
又十二號孟米紗五十包	一百十九員

本港本港本港本港本港本港本港本港本港本港

合盛裕沾一號白米八百担 五員二毫

又二號白米二千五百担 四員八八

又號上車二千五百担 四員八三

又沾號朴碎六百担 二員一

又沾二號碎六百担 二員四七

元發行沾上白米三百包 二員七

大白米二十八包 一員九

大白米千五百卅六包 二員六八

又沾上白玉糠六百包 二員七六

廣萬和沾新文笋十箱 十四員

又沾大香信七箱 一十四員

廣全自沾粉絲一百包 七十六員

又沾排米十五包 二十六員

又沾蝦米十五箱 二十五員

廣南隆沾大杏仁十五包 四十五員

又沾洋提子十包 卅一員

青仁豆二百七包 九員八毫

行沾白冰糖白包 三員五

長裕又荔枝十百五箱 十二員一

又新八角廿包 十七員 又加應子五件 十員五 又沾川芎五枝 百零二員 又沾牛筋廿包 廿員零六 又沾茯實十包 八員 又沾冬菇廿箱 八十員 又沾蜜棗十箱 十六員 又沾金茶廿包 十一兩五 又沾生皮十札 廿九員五 又沾金茶十包 十員零八

本港本港本港本港本港本港水客水客水客水客水客水客水客水客水客水客水客

○省城米市平淡

○新公烟價壹千零玖拾柒員五 ○舊公烟價 無存

○新姑烟價壹千零陸拾柒員五 ○舊姑烟價壹千零捌拾式員五

○舊年新白皮壹千式百員 ○式年壹千式百五拾員

○現年新白皮壹千壹百員 ○三年壹千叁百肆拾員

光緒甲辰年捌月式拾日禮拜肆金銀行情○拾足紋金每兩五拾陸元柒

滙豐昨日行情縮零陸式五

買入即期司滙票零壹拾式五

買入三拾天司滙票壹零拾叁壹式五

買入大拾天司滙票壹零拾叁柒五

買入三個月司滙票壹零拾肆叁柒五

買入四個月司滙票壹零拾肆叁柒五

買入期佛蘭單叁叁五

買入大金單肆五

買入化紙單肆五叁柒五

買入勞卑單壹叁捌五

買入盧比仲光單壹叁玖式五

買入勞卑單壹叁玖式五

買入勞卑單壹叁捌柒五

買入日本紙三拾式五

買入日本紙鈔式

買入石叻庇能鈔三叉銀水廿五

買入美紙千加水叁拾壹員

賣出英紙壹零拾壹式五

沽出八打威壹壹式五

沽出野卑仙叁柒五

舊金山單肆肆柒五

沽出石叻電滙 無盤

沽出上海電滙柒壹式五

沽出日本電滙玖零陸式五

小呂宋電滙式陸捌壹式五

外國盤

香港紙八九大金每捌肆拾肆員

是早二壹英金每捌拾員零捌玖

香港新銀每千加水拾五員

海峽光員每千加水叁拾肆員

新板光員每千加水拾員

日本新銀每千 無盤

呂宋銀每千加水捌員

金山鷹光每千加水壹員

金山日本錢加水捌員柒五

是早省鹽紙水平盤

是早省雙毫每千低水拾陸員式

是早省單毫每千低水拾捌員柒

船頭電

○渣甸公司火船名南生拾玖日由星架波開行來港

○太古洋行火船名濟南廿壹日由雪梨開行約初五日到港

○太古洋行火船名成都拾柒日由吉冷奴酥開行約廿壹日到港

○招商港局火船名廣大拾玖日由上海開行約廿式日到港

○太古洋行火船名烏利思于拾玖日由星架波開行約廿陸日到港

○花旗公司火船名滿洲拾捌日由長崎經小呂宋來港

○東西輪船火船名急的拾玖日由橫濱開行經神戶長崎上海來港

○雙德豐火船名雙安拾五日由星加波開行約廿式拾日到港

○法國公司火船名加布利捌日由孟米開行約廿陸日到港

○恆盛昌火船名漳州拾肆日由石叻開行來港

○昌興公司火船名他打初拾日由溫哥華開行來港

○天祥洋行火船名剌廿玖日由砵利開行經日本來港

○太古洋行火船名加路臣士陸月廿肆日由紐約開行經多國經日本來港

○太古洋行火船名太原叁拾日由雪梨開行約初式日到港

○宜公司火船名奇臣廿肆日由烏約開行約廿陸日到港

啟者本號現有堅固火輪船一艘名

○安波 前往西貢準

貴客欲搭船附貨者請至本號面議

准八月廿一日開行 上環和發成啟

啟者本行茲有堅固快捷火輪船名

○香港 前往海防準

貴客如欲搭船附貨者請至本行面議是荷

准八月廿一日下午七點開行 孖地洋行啟

啟者茲有元亨行堅固快捷火輪船名

○加厘文蘇路 前往烟台牛庄準

貴客欲搭船附貨者請至鴻發街鴻發公司面議

准廿九落貨廿六日開行 上環鴻發公司啟

省港洪桂昌 始創補身生水丸

此丸專治男婦老幼一切虛損之症……

九味以祥異…… 省城……九甫開張

啓者本公司茲有堅固快捷火輪船名○長安 前往廣州灣硇州赤坎等埠 准八月廿一下午開行 貴客欲搭船附貨者請至上環海傍街十號二樓本公司面議是荷 順利公司啓

啓者本公司茲有堅固快捷火船名○雙安 前往廈門星架波庇能仲光 准八月廿二日開行 貴客欲搭船附貨者請至南北行錦德泰行內本公司面議 雙德豐公司啓

啓者本行茲有堅固快捷火輪船名○[illegible] [illegible] 准八月廿一日開行 ○[illegible] [illegible] 准八月廿八日開行 ○[illegible] 貴客如欲搭船附貨者請至本行面議是荷 天祥洋行謹啓

大阪商船會社
常川往來

往汕頭廈門淡水 ○[illegible] 准九月初一日開行

往汕頭廈門福州 ○大慶丸 准八月廿三日開行 ○大利丸 准九月初四日開行

往汕頭廈門安平 ○保志非丸 准八月廿六日開行

啓者本公司常川往來[illegible]事關回[illegible]作運船是以時期[illegible]以[illegible]各商之用[illegible]形平貨各新船[illegible]立照常行走欲附貨搭船者請到德輔道中第八號本行面議 一千九百零四年二月二十號 司理人有馬啓

往上海日本各埠檀香山舊金山等
東西輪船公司 花旗輪船公司 東洋汽船公司

兼接駁搭客往歐洲各國大呂宋閣拿打等埠
又接駁搭客往麥西哥及南北美洲各內埠
如有火船搭接駁由火車轉運

花旗及東西輪船公司各輪船 開行日期列

○滿洲 准八月廿九日開行
○高丽 准九月十二日開行
○[illegible] 准九月廿四日開行
○[illegible] 准十月初四日開行
○[illegible] 准十月十六日開行
○[illegible] 准十月廿七日開行
○[illegible] 准十一月初九日開行

東洋汽船公司輪船開行日期列下
○美國丸

已上各輪船開往舊金山大埠先到上海次到日本取道內海經長崎神戶橫濱次到檀香山直往舊金山 諸君搭船上人員均以西國相待伙食茶水床則一概安當茲將附搭大艙往各埠客位價列下
往上海每位銀十二員
往神戶每位銀十九員
往長崎每位銀十六員
往橫濱每位銀二十一員
往檀香山每位 男客金銀五十員 女客加收金銀[illegible]員
往舊金山每位 男客金銀五十員 女客加收金銀五員
往砵倫 往些路
本公司兼接駁搭客往歐洲各國及大呂宋閣拿打等埠凡往歐洲麥西哥及南北美洲各內埠可由火車到者則由火車駁往至西國統二號轉駁船車均有一定價值請到中環海傍干諾大道第四號本公司面議恐如有貨物寄往橫濱日本各埠檀香山舊金山及美國各內埠者務祈巴拿孖 庇魯等埠本公司俱有船駁運到 至於無論凡附貨物必須於未開行前一日下午四點鐘在船落齊逾期不收小件包箱等物亦同日五點鐘在本公司寫字樓收凡各小物件必要寫明姓名住址門牌號數何貨物價值若干至貨物寄美國內地及檀香山大埠者本公司可報稅單封寄檀香山及舊金山大埠稅關查驗
光緒卅年七月十九日
花旗輪船公司 代理東西輪船公司 代理東洋汽船公司 代理人 嗎禮[illegible]謹啓

啓者本公司茲有堅固火輪船名○九八幡 前往他士參島湯士威路庇厘士濱雪梨孖利畔等 准九月十三日正午開行 貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議是荷 日本郵船公司謹啓

啓者本公司茲有堅固快捷火輪船名○堤岸 前往安南西貢 准廿三落貨廿六日開行 貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議是荷 上環和發成內鴻興公司啓

啓者本公司茲有堅固快捷火輪船名○詩鴨那 前往星架波庇能卡剌吉打 准八月廿五日開行 貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議是荷 晉沙宜公司謹啓

啓者本號有堅固快捷火輪船名○漳州 前往廈門石叻庇能仲光埠 准八月廿三日開行 貴客如欲搭船附貨者請至本號面議此佈 恆盛昌謹啓

啓者本公司有堅固快捷火輪船名○海壇 前往汕頭廈門福州 准八月廿二日開行 貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議是荷 得忌利士公司謹啓

啓者本行茲有堅固快捷火輪船名
○成都 前往新金山 准八月廿二日開行
○加倫 前往長崎神戶橫濱 准八月廿二日開行
○九江 前往烟台牛庄 准八月廿四日開行
○開封 前往伊路宿務 准八月廿五日開行
○大名 前往小呂宋埠 准八月廿五日開行
○太原 前往橫濱埠 准八月廿八日開行
貴客欲搭船附貨請至本行或上環本行船務燕梳分局面議 太古洋行謹啓

啓者本公司茲有堅固快捷火船名○海晴 往廣州灣硇州赤坎等埠 准八月廿三日開行 貴客搭船附貨者請至中環機利文新街本公司面議 合記公司謹啓

啓者本號有堅固快捷火輪船名○虎門 前往安南埠 准八月廿一日開行 貴客如欲搭船附貨者請到本號面議是荷 萬發號謹啓

渣華中國日本荷蘭輪船公司船期
直往神戶橫濱 船名開行列
○之班拿十
○之剛就
○之壇衣
又往各埠 星架波 三孖冷 井厘文 孟家室 船名開列
八打威 四厘 迪吉 柏架朗
○之班拿十
○之剛就
○之壇衣
光緒二十九年八月廿二日 代理人好時洋行謹啓

往砵崙舊金山各埠

啓者茲本公司有堅固快捷火船名禮高 擬打准九月初二日開行前往神戶橫濱砵崙轉駁花旗內地各埠 貴客欲搭船附貨者請移玉至德輔道本公司面議是荷 甲辰年八月十三日 順昌輪船公司謹啓

還寓告白
西醫關心焉遷至舊大藥房後便即士丹利街門牌十八號A字早晚仍在衣襟近街門牌廿一號三樓 此佈 關心焉啓

啓者本公司茲有堅固快捷火輪船名○亞甸仁 前往上海日本溫歌華埠 准九月初四日開行 ○[illegible] 前往上海日本溫歌華埠 准九月十一日開行 貴客欲搭船附貨者請到本公司面議 昌興輪船公司謹啓

啓者本號代理捷成洋行堅固快捷火輪船名
○得利臣 前往海口北海 准八月廿一日開行
○有安 前往日裡汕頭埠 准八月廿二日開行
○加大利臣 前往海防埠 准八月廿二日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本號面議是荷 上環代理人源昌利謹啓

啓者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○廣生 前往上海埠 准八月廿一日開行
○源生 前往小呂宋埠 准八月廿四日開行
○賓尼了 前往廈門石叻庇能仲光 准八月廿五日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議是荷 渣甸公司謹啓

啓者本公司有堅固快捷火輪船名
○的詩馬 前往安南 准八月廿一日開行
○舊虎門 前往安南埠 准即落貨八月廿三日開行
○佳亞 前往烟台牛庄 准廿四落貨本月廿七日開行
○必大得 前往毛厘士埠 准廿八落貨九月初三日開行
貴客如欲搭船附貨者請至永樂街卅號二樓本公司面議 上環永成公司啓

上列各輪船堅固快捷[illegible]倫寬敞通風電燈異常光潔[illegible]人員[illegible]以[illegible]如[illegible]於[illegible]水火[illegible]食[illegible]所[illegible]可[illegible]印度[illegible]士[illegible]財貨及[illegible]者[illegible]到好時洋行[illegible]到上環[illegible]街[illegible]與[illegible]西商[illegible]人[illegible]

火輪船 前往墨西哥國
啓者本公司茲有[illegible]火輪船名卡付食[illegible]月廿二日開行[illegible]西[illegible]打古[illegible]並[illegible]通[illegible]及[illegible]天[illegible]如有[illegible]在本[illegible]所有[illegible]人[illegible]貴客附貨與及搭[illegible]○本公司寫字樓在中環[illegible]二十號式[illegible]永樂街門牌第九十五號 癸卯六月十二 中[illegible]輪船有限公司[illegible]

洋行沙打保梳火險公司告白

啓者[illegible] 十一月廿六日 好時洋行[illegible]

藥料乾片 器具價錢 格外相宜 大月十七日 香港中環大馬路 [illegible]

漆油發售

茲本行現有上好漆油國極發售價極相宜 貴客光顧請移玉到本行面議可也此佈

光緒三十年　元月　初五日　洛士利洋行謹啓

承項告白

啓者油蔴地新填地門牌一百零四號福生堂熟藥生意原日係潘立盛堂自做今將全盤生意架撑傢私招牌貨物等項一概頂與合盛堂承受准期本月廿四日交易清楚以前按揭貨物担保等項俱歸潘立盛堂支結清楚仍用回福生堂加多和記開張以後如有買賣銀両揭借等項必須福生堂和記圖章與潘湛祺簽字方為實據特此聲明以免後論

甲辰年　八月十九日　合盛堂啓

東華醫院告白

啓者乙巳年文武廟義學欲延老師數位在義塾教習唐文每月敬送脩金銀二十員如有欲就此職者請由本港行店寫薦信到本院帳房掛號定期九月初一禮拜日上午十點鐘在本院大堂擬題求教謹此佈聞

光緒三十年　八月　十二日　東華醫院謹啓

初學英語新書二種

羅歷懷先生新輯兩書英語譯一書將各西字譯以華文幷註以華音最易明白每套價銀七毫五仙英語易讀一書風行海內早經諸地茲特重加增訂用西紙刊印遵依英學英國習英文者每本取價壹元其中所用平上去入皆照廣音兩書之譯俱與英學吻合且有語法一一備詳其欲得兩書者即此書實之一日啟然為初學之梯航也

代賣處　聚珍書樓　聚文閣　萬卷樓　雙門底[illegible]

同益延壽保安及火燭保險兼按揭滙兌積聚生財有限公司

啓者本公司資本銀壹百萬員專保人壽及火燭兼辦外之匯兌按揭積聚生財及滙兌各學等所有各款章程極其妥善　諸君光顧請移玉至德輔道西門牌壹百一號本公司總局或內地則由本公司分局處接辦仲所留意不勝欣幸此佈

光緒二拾年　元月　初五日　總司理人劉孟平謹啓

張大鵬白濁丸

生華佗精醫花柳各症藥

專醫此丸治白濁血沙淋尿管熱痛濁熱下注腰痛一服痊愈二三料收功清茶送下每服五毫近中環上環大馬路德記棧寄

扶元搜毒藥膠

此膠解毒清法發元血肉筋骨統治花柳各症服用一料痊愈收功有醫天下之生華佗張大鵬醫寄

張大鵬精醫花柳

包醫各症限日全愈列止白濁三日消痞疔五日會骨三日魚口痔瘡一月有影射假冒上環大馬路式百十七號

廣生洋貨銅鐵煤炭

啓者本號常有外國漆油船上所用各件銅板銅鐵鉛鐵喉鐵喉車及銅鐵器具等並各國煤炭發客　貴客光顧請至本港中環海傍永吉街口右便門牌一百四十四號特此佈聞

癸卯年　十月初十日　廣生謹啓

賃屋宇屋地招人承買

[illegible]佐治芬域街[illegible]九十九[illegible]招人承買[illegible]一切詳細[illegible]本樓[illegible]便妥

千九百零四年　六月十八號　芬域[illegible]

香港上海銀行

本銀行附存香港銀款列下

三個月期週息二厘半算　六個月期週息三厘算

十二個月期週息四厘算

一千八百[illegible]一號

總司理人[illegible]謹啓

告白

啓者小號自創之恒美石地古勞銀針古勞恒泰裕美和生銀針古勞烏龍花香包種茶又長春上上小種長春玫瑰小種秋鰲玉蘭長福小種等茶及創辦之遠信正記石地古勞銀針古勞利濟包種等茶均皆精工監製選辦適宜溯自咸豐初年始創迄今數恰年叨蒙諸尊賞識幸得中外馳名前以嚴防假冒特稟請港憲恩准恒美等茶准用時辰鐘嚜爲記又蒙恩准遠信正記等茶以YS及HS爲記別人不得冒效乃奸商慾不長法每將恒美等茶之時辰鐘嚜假冒成將八卦標影射唐文稍異而西文實同又將遠信正記之YS及HS嚜冒效幷查接辦之家每每辱辦僞貨叉想投受欺騙逗涉貴商實屬利已損人行同娼盜雖經叠次拿獲稟官嚴辦在案詎奸商貪圖射利不顧廉恥殊堪痛恨茲特佈告中外富商咸知如蒙光顧請新認察茶身氣色氣味馨香與別不同幷細驗時辰鐘嚜與YS及HS嚜內外唐西文字閱僞劣自分免再受所欺小號實有厚幸然再者如四方君子有能查悉假冒小號各嚜及內外唐西字嚜請通知香港文咸街廣吉祥內寓本號司理人便妥一俟稟官拿獲審訊確鑿定案後即按件數多少從重致謝決不食言此佈

甲辰年　七月初六日

粵東省城河南　白鶴洲　恒裕昌　同啓

洲頭嘴　遠信誠

馬房告白

啓者本馬房在跑馬地黃泥涌新開張山午牙嘴有新式時款雙單馬車出租價格相宜馬之高大并舁配合適宜凡駕駛者均能如意所備之馬夫俱諳御且招呼妥當更設有鑒藏鳳在鬼后大道中二號巷口員警醫院壹玉器號內以便貴客觀覽時可惠臨門臭禮賞

百陸十陸號　一剪士　本馬房謹啓

癸卯年　元月　初　陸　日

新到眞高麗參

本店代售高麗尹溪石先生眞參已有三年凡染虛勞血症癆傷滑瀉淋瀝服滿中風中暑霍亂核疫痰積倒瀉產後寒熱諸痼疾者服之立愈早已不脛而走今新到眞參每両大號五元　二號四元半　三號四元　四號三元半　五號三元　待售先生已寫就好大中小堂幅横披屏聯等均皆平沽

光緒三十年　三月　十七日

香港海傍金魚行新巨泰　蘇杭街濟生堂　全啓

黃祥華如意油

一　啟將本號第一家始創黃祥華如意油[illegible]各[illegible]丹丸徵[illegible]劾驗久為中外推許[illegible]名[illegible]之[illegible]醫啟祥華寶號式[illegible]油[illegible]人[illegible]本號於光緒二十五年四月廿四日轉移[illegible]一舖在香港上環大馬路以便仕商到港探買如[illegible]香港[illegible]門牌式百式十號太和堂黃祥華招牌庶不致誤

追風蘇合丸　滋腎固本丸　綿科白鳳丸　時症沙氣丸

八寶紅靈丹　參茸衛生丸　腿茸寧坤丸　甘露午時茶

見科春回丹　六味地黃丸　參茸寧神丸　開胸濟子丸

珍珠白勝散　萬應如意膏

四月廿四日　粵東省城　太和堂黃祥華謹啟

光緒廿五年

恒安洋面火燭保險貨倉有限公司告白

啓者本公司資本銀壹百萬員承辦保險往中外通商各港口岸輪船貨物及本港屋宇貨物倉儲金銀貨物及本港屋宇貨物無論各處火燭之險所有章程均照英例辦理妥協並安穩現本公司今遷往德輔道中門牌第二百九十五號　諸君光顧請到本公司投保外埠則由代理人接辦仲所留意不勝欣幸貨倉現未理妥此佈

辛丑年　二月十六日

司理人李壽廷　協理人譚寶烇　謹啓

三井洋行　明治火燭燕梳公司告白

啓者本行代理明治燕梳火燭公司開設多年歷保岸上各屋宇貨倉舖戶貨物傢私等件無火燭之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥當茲現遷往上環文咸東街門牌五十二號萬安昌內　諸尊光顧請移玉至本行周朱松初面商或到三井本行亦可此佈

辛丑年　十二月　十八日

三井洋行謹啟

洋面火險燕梳告白

啓者本行代理洋面火險燕梳多年專保船艙貨物來往各通商口岸並保岸上屋宇倉舖貨物衣箱櫃器等件無慮分之虞倘有不測賠償快捷規矩妥當　諸尊光顧請移玉至上環海旁街門牌第十八號本公局面議學房面商是荷此佈

光緒廿六年　四月初六日

[illegible]行謹啟

威比顛火燭燕梳告白

啓者威比顛燕梳公司開設多年專保岸上各屋宇倉舖櫃貨物傢私等件無火燭之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥當　諸尊光顧請移玉至上環海傍街門牌十八號本分局內代理人鄭和商議必相宜此佈

光緒十八年　十一月　廿三日　架刺威洽[illegible]謹啟

澳門中華酒店開張佈啟

泰西酒店之設咸稱利便澳門爲山海奧區華洋輻輳賢駢集固宜別構廣廈俾君子嗌肯來遊庶幾遠到停驂便宜而行之致此邦向留缺熊識者咸焉爰集同人務求公益特開別館敬延高軒規模精益求精器用備之又備中西合采雅俗宜人敢云賓至如歸瑩此湘簾棐几幽淨不紅塵取求則右有左宜何勞則一呼百諾與到而招客引興不愁旅邸無花開來而布席開樽何必市樓沽酒凡茲樂境眞可名言茍所邀賞隨臨列章程於左

一任客每天每位收銀二員跟隨便役每位收銀五毫中西菜色任擇　本酒店開設在澳門海傍門牌五十一號門口向正龍山火船橋頭〇本酒店擇期八月十一日開市

光緒三十年　七月廿三日　澳門中華酒店主人謹白

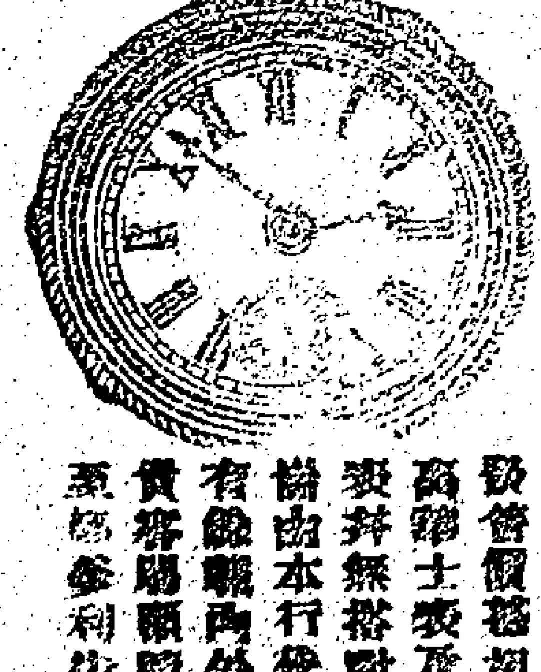
安洋面火燭保險有限公司告白

啓者本公司資本銀一百萬員專保各通商口岸輪船艙貨本港屋宇貨物無意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥當　諸尊光顧請至德輔道門牌第一百二十三號本公司寫字樓面商此佈

光緒廿七年　四月初五日

司理人　吳秀生　余竹生　謹啓

上好金銀時鏢發售



啓者本行常有新到各款金銀時表及衿頭金練表及夾板鑽石表並時興西國各款士表宜牽所及紳士表等宜牽牌表等款價格相宜並有無點滴時表物價由本行代售廿有餘載內外馳名貴客賜顧請移玉至本行咸利街第五號或請門牌本行探買是荷

乙未年　七月初一日　利[illegible]洋行謹啓

架刺威洽火燭燕梳告白

本公司現開辦保險周先生接理火燭燕梳之事如蒙惠顧請新街市移玉至德輔道中廿八號本分局面議亦可價錢相宜此佈

光緒廿九年七月廿八　架刺威洽燕梳司理人鄭和謹啓　三千日中

吉舖出頂

啟者今有吉舖二間坐落中環大馬路門牌四十五號及四十九號此舖極合生意地位如有諸君欲覓舖位請移玉至面議是荷

光緒三十年　八月　十一日　　先施公司謹啟　三十

鄧文權英語分類

茲者本館遊緒之爽醫分類改良及加多三十餘板內分設十門類凡一切僱辦對待等語及應用花葉等類俱已奏錄閱一過便能出世與行本館發售人等如欲通英語者請移玉到寄售處採買也（代售處）咸豐頓街聚珍書樓　咸與爾街錦雲　荷李活道聚文閣　荷李活道英華書莊　文裕堂　理文軒　文英　十五日

告白

啟者德輔道西二百六十七號萬利棧合記金山庄原日係雷道椒司事今因身體欠和自愿將萬利棧合記事務一概交與蔡旺雷道聘雷宜安雷道賴四人司理如下日有用萬利棧合記圖章担保揭借等項須要蔡旺等四人內一人簽名爲實否則乃係經手是問特此佈聞

光緒二十年　八月十一日　　西營盤萬利棧合記啓　一十七

告白

啟者西營盤德輔道二百六十七號萬利棧合記司事人雷道椒茲因身體欠條故將萬利棧數目銀兩當各股東核算安當統交蔡旺雷道聘雷道賴雷宜安四人接理凡以前萬利棧所出賬項揭借等項並所欠到各賬項揭借滙兌担保等項俱歸蔡旺等四人收支清理特此佈聞

光緒三十年　八月十一日　　雷道椒謹啓　二十九

威林寶隆有限公司告白

本行已遷往德輔道西力山打行內欲採買衣料布疋綢緞磚等物者請移玉到本行買觀各式貨物現錄九折此佈

光緒三拾年

肆月拾肆日

寶路公司謹啟

協興大鏡發客

啟者本號開張已有數十年發賣西光眼鏡近因知故今特聘上等工匠巧造天鵝絨鏡各式大鏡各式大小金木花邊相架鏡畫鏡一分厚二分厚光身大玻璃包承辦玻璃片并有磨坑鏡係玻璃各款車邊一號號鏡砂窩洋字招牌五色窗門花玻璃鋪在香港中環士丹利街門牌一拾五號價錢相宜此佈

光緒廿八年　拾一月　初四日　香港中環協興主人啓　十五

告白

公啓者近聞有務本學堂在省城刻簿分發南洋同鄉各處簽捐稱係嘉應公立學堂查本州於本年三月間公設有與學會議所業經稟呈各大憲在案原章內開凡有嘉屬公立學堂本會均可與聞其事現在務本學堂簽捐一事本會并未與聞與本會實無干涉特此聲明以免淆混

光緒三十年　八月初二日　　嘉應與學會議所公啓　三十

德安洋面兼火燭保險滙兌附揭有限公司告白

啟者本公司資本銀壹百萬員專保內地外洋輪船貨物往來中外各港口岸洋面意外之險及在本港澳火險凡屋宇貨倉器私貨物等件欲免意外之累者本公司均可受保所有保險章程均照英例辦理務臻妥善尊光顧請至南北行街六十七號門牌本公司面議寫字樓便是外埠則由代理人接辦佈聞　留意不勝欣幸此佈

甲辰年　正月初五日　　當事總理人趙楚山啓　廿五

德安洋面火燭保險滙兌附揭聚按揭貨倉有限公司告白

啟者本公司資備本壹百萬員做洋面火燭保險滙兌附揭積聚按揭貨倉事宜所有章程均照英例辦理務臻妥善　諸君光顧請移玉到文咸西街門牌九號仲新留意不勝欣幸

甲辰年　七月廿二日　　總局司事人　李友山　梁雲逵　謹啓　廿二

源安公司有銀出揭

啟者本公司現有銀兩出揭如有物業及股實担保欲按揭銀兩者請到南北行街門牌九號本公司總局面議如貨入本公司貨倉按揭銀者亦可貨若易於銷流息口更可從低商酌此佈

甲辰年　七月廿二日　　總局司事人　李友山　梁雲逵　謹啓　廿七

三榮興煤炭店

啟者本號有新到砂炭觀音梨油炭天邑厰大碌常有各國上等洋煤發客價格甚宜爆燄快捷賜顧光顧請至德輔道中門牌四十八號二樓面商可也〇本號電話第三百廿九號

壬寅年　六月廿　晉四日　　三榮興公司啓

三千二百名貨至美而價至廉消行至遠　諸君不宜輕用別家牛奶必取雀巢嘜者方可以其于嬰孩及衰弱者最爲適用且能貯久不壞各處俱有發售　諸君光顧請爲細別倘勞方知雀巢嘜之牛奶遠勝別嘜也

甲辰年　四月　十八日　　英國軒利呢素啓　三十所

軒利呢素雀巢牛奶

啟者英國所製之雀巢嘜牛奶經各大醫家許爲世間最美最有益牛奶能令兒童發壯本局爲世間最大之製造牛奶行共有製造廠九間分設在英美德瑞士國及別處用工人

新興隆土榨油酒庄

啟者本號創在新界元朗開設有年專辦金山各埠竹笋白付竹絲苗白米窯口本土香米自榨頂上土牛油漿醬各種色酒氣味醇厚久已馳名中外聽見官商賜顧轉接報錄今特開設一舖在港德輔道西門牌一百二十九號第二角埠頭以便發貨客隨時到取如定辦各貨依期不誤至于日前光顧者將來交易數項請到本舖櫃面查問收銀爲實幸勿誤是荷

光緒三十年　六月初八日　　新興隆謹啓　十五日

德源

乾片放大影鏡

新到全副大小

鏡箱發行代寄

各埠價實相宜

香港中環機花街尾廿七號

石街口開張省城和鍋街側

德寧里生昌隆梁務內發售

粵東城省香港德源謹啓

上等靚貨

藥水　衛生　能睇　遠近　眼鏡

啟者本號發售金鍍銅框眼鏡及玉金器首飾五色眼鏡肉金洋金鑲石洋各款鑲石

本號在中環十餘年現在新間上環大馬路二奶巷口一百九十二號門牌即舊日舖位　賜顧者請光顧移玉步爲幸

代理人香港屈臣氏大藥房

唐字調音英話新書

此書句話係莫君文暢編輯經華民政務司蒲大人批評當經遍行披覽謂此書甚有用又經將此書給與工人照唐字音當面試驗經稱之者得其英字音韻甚正云云此書係乃日用通行英字分門別類用正廣東省城聲音譜調字字明白韻韻清楚見字讀字便得英語非亦創短易讀字義顯淺書後附有信件收條及領人情票各等格式專爲利便初學英話並七意協中變涉日用而設每本價銀壹大員洋裝硬皮每本價銀壹員二毫五仙以篇數字句而計價值甚廉誠乃得法看用之書也此書經官註册專權販賣翻刻拿究

甲辰年　七月　初九日

（代賣處）聚珍書樓　別發公司　華英書莊　文裕堂　聚文閣

中環水車館後街總發售處錦福書坊謹啓　廿七

瑞記洋行燕梳公司

啟者本公司資本英金壹百九十萬磅另積存銀壹千萬元周圍設分局遍天下專保各埠上落貨物保中外客商火險及洋面貨物水險均保妥協如蒙賜顧保險請移玉到上環乍畏街門牌壹百零九號本公司與本行代理人所訂之西商格外格外相宜光顧者請到本行面商可也

庚子年　元月　拾五日　　瑞記洋行謹啓　十九

義記煤炭

啟者本號專辦各港西色煤炭發客價格相宜　賜顧光顧請移玉至中環玉皇街門牌第十四號面商可也

庚子年　八月　初四日　　中環興隆街義記謹啓　五日

和豐銅鐵洋行

啟者本號專辦各國名款輪油機器大小銅鐵水泵銅鐵雜貨及上落貨物一切俱全　商賈賜顧者請移玉到香港中環德輔道中門牌第三十四號面商　和豐洋行謹啓

庚子年　七月　初四日

分租告白

啟者上環海旁干諾道門牌一百三十八號有通爽地下舖面及二樓租賃或分租地下舖面亦可如合意者請至本舖三樓九龍倉分局面商或至尖沙嘴九龍倉辦房面議亦可

甲辰年　七月廿三日　　九龍倉分局啟　廿一

廣智錄

甲辰年八月廿一日
香港華字日報附錄

雜誌

王相國

仁和王相國爲部曹時一貧如洗進京之日皆之川資困賠購宜興所產之紫沙泥茶壺數百具攜帶來申飭僕從持片分投申地各富道爲打秋風之舉所獲不貲繼而僕從等私下又紛紛將茶壺致送於各妓院莫有所獲龜奴輩咸揶揄之謂堂子中通用銀茶壺的這種東西是不値錢的請你老爺們到此地喝一碗茶打一茶圍便知這種貨是伲堂子中沒有用的

李制軍

李制軍勉林此次調任兩江行李甚簡惟生平酷嗜杯中物大有一斗亦醉一石亦醉之風在浙聞任時署中所貯紹興酒幾於在坑滿坑在谷滿谷每日淺斟必至沈醉而後已人謂去了一个睡(魏制軍好睡)來了一个醉是差不多的然醉生不猶愈於夢死麼

聶中丞

中丞初莅浙時風行雷厲事事苛求一日行經錢塘縣署見該縣勇丁叉手而立次日縣令進謁中丞厲聲問曰我聶某究竟算什麼東西縣令惶恐不知所對繼而又曰你們勇丁見我叉手將來你們見我不要一腳麼縣令以同署訓責對中丞直唾其面曰你平日不知約束經吾一警即拿他們屁股出氣以塞責麼剛愎自用一至於此

益聞

月中疑有水

美之嘉羅省附近羅省技利之路望天樓該天文師祟嚣令發來消息稱某夜以千里鏡測到月中之巴十山頂處古昔時之火山燬見有雲氣約占三英里濶此霧氣爲從來所未有去月廿二廿三兩日亦見之惟霧較前略厚略圓且略黑似遮火山口以千里鏡測之約二寸惟推算之有三英里云現本處之望天樓所見亦如是狀豈月中真有水氣歟

雅噱

叨光道謝

有飲客某酒樓者一客獨先至苦無事因呼剃髮者至剃髮修容甚久始畢惟未帶零錢因向主人取之已而持錢在手向主人謝曰叨光又自摸其首謝主人曰叨光

得意忘形

甲乙二儒士同應童子試榜發甲獲雋欣喜欲狂乙因腹急如厠聞鄰邊有隱笑聲即而視之乃見甲面壁而立吃吃笑不已乙溲之至臥室甲忽稱失去襪子一隻又向四處尋覓乙見其一足有襪一足無襪形頗跟蹌亦代爲尋覓旁有一友忽笑指其足曰老兄一足竟穿兩襪向何處覓去甲自看足上果然兩襪龍穿遂不覺失笑人生功名之間最關心曲當得意之際往往自忘形致留下此等笑柄

紅茶花 〈一百五三〉

香港華字日報刊
複刻必究

第十六回 晴嵐山人譯意 鐵血國民潤文
螿磨剪盡絕路兆生 熱血酒完捐軀報國

風和日麗蝶舞蜂忙綠草展舖青山潑翠浦士波打府前千章濃蔭一派青葱石磴上保雲尼與馬地並坐喁喁細語蒙夫人與保夫人柯律師之妻另坐一處當時蒙已允許馬地與保雲尼之婚故兩夫人談笑更爲親熱比鴉則與柯之兒女等嬉遊於草地上時買巳杖而能行隨金與李羌等遠坐樹蔭下時正首夏後包仙奴之死十餘天也金睹此景色躊躇滿志願買李曰回首前事眞如大夢初覺也蒙柯君十日間振擋浦士波打府可使比鴉復歸故居又得蒙夫人允許亦作比鴉之件柯夫妻住居最近可以不時探望保夫人亦將購屋移居近處僕所關心之人皆在目前亦不相離此樂雖萬戶侯不易也兩君以爲然否李曰僕年將就木得睹故主浦士波打再興皆金君所賜也買曰保夫人篇於衣箱中檢出包仙奴昔日取老保雲尼之十五萬法郎收條托交柯律師未悉如何耳想稅關懲君之力得回巨欵當必有以賠此數也金曰柯先生想不久亦至矣自包死後我輩胸無一物萬慮皆空而以修理浦士波打及稟報兒徒與小童之命案反累柯君托係不甚僕徒袖手不能臂助甚覺慊然保君之事政府自有主裁不宜催促也李曰浦士波打僕生時與柯君通家往來交情最厚今日之事柯先生亦樂此不疲也昔大買以手遙指曰柯先生來矣金舉首果見柯行經比鴉及衆小兒處遍撫而親之經保馬前則含笑點首到兩夫人處則握手略談數音便直向金等坐處而來衆皆起讓坐柯坐下笑謂金曰包之假棺中滿載金錢銀券珠寶其値一百六十餘萬法郎內有賬部注明每次走私獲利幾許每次賭局騙獲幾許銀行中收附家幾許一一詳註其中今晨接總稅司來函云連局騙老保雲尼君曾收條十五萬

恒安洋酒價列

三星斧尼士佛蘭地酒大樽二元二五 小樽一元二
二星斧尼士佛蘭地酒大樽一元八五
一星斧尼士佛蘭地酒大一元大毫五 小樽一元
四星古勒爬馬佛蘭地酒 一元九五
及笠威士忌酒每樽 一元二
加力威士忌酒每樽 九毫五
高和婦威士忌酒每樽 一元二
廢刈婦威士忌酒每樽 一元零五
四寶蘇威士忌酒每樽 九毫八
方樽雀嘜威士忌酒每樽 一元一
五寶蘇威士忌酒每樽 五毫一
屈臣氏威士忌酒每樽 一元二八
三C字威士忌酒每樽 九毫五
雞嘜波打酒大四毫二 小二毫七
狗頭嘜波打酒每樽 小二毫四
雞嘜啤酒大樽四毫 小二毫大
花旗鵝聽啤酒大四毫二 小二毫五
雞妹啤酒大樽二毫五 小一毫八
紅妹啤酒大樽二毫五 小一毫八
雞頭樽砵酒七毫
雞頭車厘酒七毫
飛鳥紅酒大樽大毫二 小三毫八

倘佛蘭買價錢格外相宜其餘各式罐頭伙食餅干手巾線襪香水鏡表委員銀器玻璃器刀仔烟嘴千里鏡等件貨式太多不能盡錄諸 君光顧價錢劃一童叟無欺 十二巴二號門牌
中環恒安洋貨鋪啓

本館告白

啓者本館聯件未多如有取貨照價價兩等事[illegible]一槪與本館無涉 再者本館派報工件時有更換[illegible]同鄉僱人代派如有漏送報紙請即飭人通知安[illegible]佈 戊戌年 二月 吉日
華字日報館[illegible]白

煤炭發客

啓者本行現到川宮小松浦能御池尻牛浦南[illegible]上等洋煤價錢相宜 貴客光顧請至本辦房面商[illegible]
甲辰年 七月初八日
水島洋行辦房啓

請經紀及各埠代理人

香港雲咸街第一號門牌

星架公司 衣車發行 輕巧堅固 快[illegible]工精料美 天下傳揚 延請經紀 佣[illegible]另有辛金 請問辦房 推廣生意 兩[illegible]託人代理 佣銀厚償 如願就職 請到[illegible]
光緒三十年 八月初八日
星架公司辦房林[illegible]

廣和洋煤

啓者本號專辦各港正色洋煤發客價甚相宜 貴客光顧請移玉至中環昭隆街門牌第十四號面商可也此佈
光緒廿九年 六月廿五日
廣和號謹啓

香港九龍置業按揭有限公司告白

啓者本公司由癸卯年至甲辰年第五屆股本息銀[illegible]已結週息壹分算定期於本年七月二十日開派屆期請攜息摺到本公司寫字樓收取核算[illegible]此奉佈
甲辰年 七月二十日
總司理人周少岐[illegible]
〔一四五十〕

泰和洋行代理燕梳告白

啓者本行代理島思倫火燭兼洋面燕梳實備資本鎊一百萬金務專保各項平安無事倘有意外立即照價規矩[illegible]特設分局遷往上環乍畏街即鐵街八號二樓 諸尊光[illegible]請移玉至分局與岑仲鄉葉儼村李欣甫面商或到本行亦可所有各保費槪由本行辦房圖章收單爲據此佈
甲辰年 三月初一日 第三單
泰和洋行謹啓

遷行廣告

本行已遷往皇后大道門牌三拾大號怡和洋衣舖二樓[illegible]舊日屈臣氏大藥房處 官商賜顧 請移玉步此佈 [illegible]
光緒三十年 八月 十一日
衣剎洋行[illegible]

尹文楷醫寓

在香港[illegible]街[illegible]號[illegible]右[illegible]在[illegible]
五十四號A 一千九百零二年 六月廿四[illegible]

承辦機器

啟者本行承辦各款新式機器價錢相宜兼有上等機師無論港澳內地均可代爲安放妥貼辭明用法 貴客欲購請到本行商酌爲荷

光緒三十年 六月初四日 天祥洋行謹啟

光明世界

泰西光學日出新奇

本行現有新到電燈嘴乃特精心創造與別不同可用火水燃點其光如電故名曰電燈嘴且用火水甚少無論何款洋燈均合配用洵是長夜漫漫中不可少之物也志在流行價甚克已如蒙 光顧請到本行面議是荷

甲辰年 六月 十六日 [illegible]盛洋行謹啟

兆安碼頭出租

啟者本公司有碼頭近有一段出租該碼頭長 百尺闊二十五尺在德輔道西即南北行街口地步寬中如欲承租者請到全安燕梳公司內面議便是

甲辰年 五月 廿三日 兆安輪船公司謹啟

浩記承接纜帆旗幟

啟者本號承接各款帆纜布帳遮蓬旗幟各款顏色貨真價快倘蒙 惠顧不棄請 光顧請至中環街市側即租卑利街門牌三號同樣是荷

癸卯年 月十六日 浩記號謹啟

青洲綠綿坭有限公司 司砵倫綠綿坭

桶裝淨重三百七十五磅由局出貨價銀五員袋裝淨重二百五十磅由局出貨價銀三員二毫 製造局在香港澳門兩處在香港深水步局內兼製火磚火泥花階磚瓦筒等 總司理人新旗昌洋行啟

致榮銅鐵

本號專辦外國銅鐵鉛錫器水喉鉛喉花鐵零件款式車房器具及起造物件工器丁鐵鐵生鐵熟鐵等件貨[illegible]價甚相宜請移玉至中環利源西街第廿八號面議是荷

庚子年 三月廿二日 致榮號謹啟

徐善亭

鑲牙館在新公司後便第十四號門牌

徐 丁酉年 元月初五日 [illegible]

好時洋行面門保梳告 時沙打火險公 洋霖澳燭燕司白

啟者本好時燕梳公司向在香港開設多年今在澳門設立分局由陳珍公司代理專保岸上各屋宇貨物貨物保險凡有[illegible]等件無火燭之虞倘有[illegible]價極爲快捷所有規矩極穩妥善 諸君光顧請移玉至澳門龍嵩街第二十六二十八號門牌陳珍公司本分局代理或向陳珍公司買辦李沐[illegible]面議價錢格外相宜此佈

一千九百零二

壬寅 十一月廿六日 好時公司啟

中國及日本德律風及電汽有限公司

啟者本公司所設德律風日夜不停每年每家計銀壹百元私家線另議凡欲用德律風安設一切概不計值惟地方約在一英里半之外用線器長者祗額外計值而已本公司常有電汽各種物件如乾濕電瓶藥料電汽電鐘引空電之器德律風銅線電汽風扇諸物出賣各物升有價目欲觀者可取閱即可送閱欲安設電鐘者本公司可代辦一切并可常便靈動無滯所有各種電汽工程價值如何詢問本公司即可核計詳告如外埠有欲安設電汽物件本公司可命熟悉工匠前往操作諸君欲知詳細請向零麻街二號本公司署司理人

葛榮

光緒二十八年 二月 十六日 [illegible]

德律風公司謹啟

西法接生

啟者李倩氏向在羊城博濟醫局受業美國嘉約翰醫生二位姑娘醫師門下專習西法接生嬰兒工夫習練四年深明妙術後蒙嘉約翰醫生暨姑娘醫師同給存照准出濟世技在本港接生多年殷戶貧家多經往理無不穩妥皆蒙讚賞若遇難產生者家器具定期檢脅至可保大小無虞氏心本欲濟人凡求接生請到荷李活道門牌第廿大號二樓

光緒廿七年 五月廿三日 李倩氏謹啟

新到雲南火腿發客

啟者本號專辦正雲南腿兩北茶腿皮且蝕實藉以發客貨真價廉 貴客光顧請移玉步至本號

光緒三十年 五月廿一日 永樂街廣[illegible]號謹啟

美國女醫生林華氏

啟者本醫生專理內外大小方脈新舊奇難雜症婦科月經不調子宮欠和胎產各症奇難等症現寓港文武廟側第三十間與華會堂拜堂租樓居召不拘早晚均可到本醫室診說依時診病救急

醫生林華氏謹啟

省港洪桂昌珍珠白濁丸

此丸專醫男婦淋濁白濁赤濁血濁沙淋等症輕症者一二服全愈重症三四服收功其效如神滑茶送下 每服五毫好服[illegible] 有[illegible]天[illegible] 上環大馬路門牌

咸比打蘭士亞蘭的火燭保險燕梳公司告白

啟者咸比打蘭士亞蘭的火燭保險燕梳公司規矩安穩價值極平 貴客光顧請移玉至中環[illegible]行[illegible]或請到上環大馬路[illegible]火燭保險梳分局內與玉泉面商便是

光緒十九年 八月初四日 代理人[illegible]燕梳謹啟

濟世功宏

弟因患咳嗽症延醫數月日見危篤以致破金失音奄奄一息嘗聞咳症難醫咳致破金失音則尤難因此醫皆技窮莫知所適幸值東華醫院會考醫生 招芝生先生前茅高列若非博學淹通何能臻此於是誠心求治藥到漸愈日有起色今則痊愈復元喜出望外矣因思 衆善長仁心救世普念功宏醫院選醫得人凡居留港中均被其澤何止弟一人受賜而已耶乃述其因果以告世之有疑難症候欲早回春者知所向往焉矣 先生現寓中環閣麟街世業堂

光緒三十年 八月初十日 三水梁柱平謹頌

書目

○時務會要上下兩六員

○光緒帝維新上諭二毫

○邱菽園揮麈錄一員五毫

○蕭伯瑤詩集三毫

○紅樓分詠及題詞二毫

○滑老蘭羅浮游記二毫

以上各書在華字日報館三樓發售

HONG KONG PUBLIC LIBRARIES